

PRAYERS

TABLING OF DOCUMENTS

The Speaker informed the House that, in accordance with the representation made by the government under the provisions of Standing Order 55(1), he had caused to be published a special Order Paper giving notice of two Government motions: one concerning the invasion of Kuwait by Iraq; and one respecting the situation at Oka and Châteauguay.

The Speaker laid upon the Table a letter dated September 21, 1990 from the Government House Leader concerning those two motions.—Sessional Paper No. 342-7/21.

PRIVATE MEMBERS' BUSINESS

Pursuant to Standing Order 30(6), the House proceeded to the consideration of Private Members' Business.

The Order being read for the second reading and reference to a Legislative Committee of Bill C-258, An Act respecting the establishment of the Centennial Flame Research Award to publicize the contributions to Canadian public life of persons with disabilities;

Mr. Boyer, seconded by Mr. Halliday, moved,—That the Bill be now read a second time and referred to a Legislative Committee.

And debate arising thereon;

The time provided for consideration of Private Members' Business having expired, pursuant to Standing Order 93, the Order was dropped to the bottom of the list of the order of precedence on the *Order Paper*.

STATEMENTS BY MEMBERS

Pursuant to Standing Order 31, Members made statements.

CERTIFICATE OF ELECTION

The Speaker informed the House that the Clerk of the House had received from the Chief Electoral Officer a certificate of the election and return of Mike Breaugh, Member for the Electoral District of Oshawa.

OFFICE OF THE CHIEF ELECTORAL OFFICER

To the Clerk of the House of Commons:

This is to certify that pursuant to a writ dated on the twenty-third day of May, 1990 and addressed to Janice Lunn of Oshawa, in the Province of Ontario for the election of a member to serve in the House of Commons of Canada for the electoral district of Oshawa in the place and stead of the Honourable John Edward Broadbent, Mike Breaugh has been returned as elected.

PRIÈRE

DEPÔT DE DOCUMENT

Le Président informe la Chambre qu'en conformité des instances faites par le gouvernement aux termes de l'article 55(1) du Règlement, il a fait publier un Feuilleton spécial donnant avis de deux motions émanant du gouvernement: une concernant l'invasion du Koweït par l'Iraq et l'autre concernant la situation à Oka et Châteauguay.

Le Président dépose donc une lettre du leader du gouvernement à la Chambre en date du 21 septembre 1990 au sujet de ces deux motions.—Document parlementaire n° 342-7/21.

AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS

Conformément à l'article 30(6) du Règlement, la Chambre aborde l'étude des affaires émanant des députés.

Il est donné lecture de l'ordre portant deuxième lecture et renvoi à un Comité législatif du projet de loi C-258, Loi créant la bourse de recherches de la flamme du centenaire destinée à faire connaître la participation des personnes handicapées aux affaires publiques canadiennes.

M. Boyer, appuyé par M. Halliday, propose,—Que ce projet de loi soit maintenant lu une deuxième fois et déferé à un Comité législatif.

Il s'élève un débat.

La période prévue pour l'étude des affaires émanant des députés est expirée et, conformément à l'article 93 du Règlement, ladite motion est reportée au bas de l'ordre de priorité au *Feuilleton*.

DÉCLARATIONS DE DÉPUTÉS

Conformément à l'article 31 du Règlement, des députés font des déclarations.

CERTIFICAT D'ÉLECTION

Le Président informe la Chambre que le greffier de la Chambre a reçu du directeur général des élections le certificat d'élection de M. Mike Breaugh, député de la circonscription électorale d'Oshawa.

BUREAU DU DIRECTEUR GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS

Au greffier de la Chambre des communes,

La présente est pour certifier que, conformément à un bref en date du vingt-troisième jour de mai 1990, et adressé à Janice Lunn d'Oshawa, province de l'Ontario pour pourvoir à l'élection d'un député à la Chambre des communes du Canada pour la circonscription d'Oshawa en lieu et place de l'honorable John Edward Broadbent, Mike Breaugh a été élu.